

J00040 Pasta J00041 Liquido

#### **FUNDENTE LIQUIDO CON ACCION DETERGENTE**

Un aditivo especial proporciona uniones mejores y más limpias con todas las aleaciones y todos los tipos de soldadura. La botella proporciona un flujo controlado (de la soldadura más pequeña a la más grande) por medio de simple presión digital. El orificio de la botella elimina la posibilidad de obstrucción y ha sido diseñada a prueba de derrames.

#### **AGITETO ANTES DE USARLO**

Para obtener mejores resultados, siempre agite el recipiente antes de usarlo debido a que el fundente se separa cuando está en reposo. La fórmula especial 41 proporciona una mejor acción de limpieza en el sitio de la soldadura. Apriete la botella, vertiendo una sola gota. La presión controla el flujo del fundente. Mantenga el bote cerrado cuando no está en uso. De acuerdo a las instrucciones especiales para soldadura eléctrica, leáñse los manuales de equipo RMO.

#### **INSTRUCCIONES / ADVERTENCIAS**

Puede ser dañino a la piel, ojos y pulmones. Evite la ingestión, contacto con los ojos, la piel y la ropa. Sólo utilícese en áreas bien ventiladas. No respire los vapores. En caso de contacto con la piel y ojos, ejuague completamente con agua. Si existe erupción superficial o irritación de los ojos, consulte a su médico. Guarde el recipiente cerrado a una temperatura de entre 60 y 80 grados Farenheit cuando no se encuentre en uso para asegurar un máximo de vida del producto.

#### **DETERGENT-ACTION LIQUID FLUX**

A special additive gives cleaner, better solder joints with all alloys and all types of soldering. The specially designed plastic dispensing bottle provides controlled flow (from the smallest to the largest solder need) by simple finger pressure. The self-clearing spout eliminates clogging and gives leak-proof closure.

#### **SHAKE WELL BEFORE USING**

For best results, always shake the container before using, since flux separates when idle. The special Formula 41 additive provides better cleaning action at the solder site. Squeeze the bottle, dispensing a single droplet. Light pressure controls the flow of flux. Keep elbow-action spout down (closed) when not in use. For special instructions on electric soldering, refer to RMO Equipment Manuals.

#### **INSTRUCTIONS / WARNING**

May be harmful to skin, eyes, and lungs. Avoid ingestion or contact with eyes, skin or clothing. Use only in well ventilated area. Do not breathe vapors. In case of contact with skin or eyes, flush thoroughly with water. If skin rash or eye irritation occurs, consult a physician. Keep container closed when not in use. Store between 60° F-80° F to insure maximum shelf life.

# **Tru-Chrome® Flux**

J00040 Paste J00041 Liquid

Instructions for use



Attention,  
See instructions  
for use



#### **RMO, Inc.**

650 West Colfax Avenue  
Denver, Colorado 80204 USA  
To order call 303-592-8200  
Toll Free 800-525-6375

**EC REP**

**European Representative**

**RMO Europe**

300 Rue Geiler de Kaysersberg  
67400 Illkirch, France

J00040 Pâte

J00041 Liquide

## **FLUX LIQUIDE A ACTION DETERGENTE**

Un additif spécial permet de réaliser des soudures plus propres et plus jointives avec tous les alliages et tous les types de soudures. Une bouteille en plastique spécialement conçue assure un dosage précis du produit (de la plus petite à la plus grande quantité, en fonction de la soudure à réaliser), par simple pression du doigt. Le doseur se vide automatiquement, évitant l'engorgement. Il garantit une fermeture parfaitement étanche.

## **BIEN SECOUER AVANT L'EMPLOI**

Pour un meilleur résultat, il est conseillé d'homogénéiser le flux avant chaque usage en secouant la bouteille énergiquement, car le mélange se sépare lorsque la bouteille est au repos. L'additif spécial Formule 41 assure un meilleur nettoyage de l'endroit à souder. Comprimez la bouteille de façon à en extraire une seule gouttelette. Une légère pression permet de contrôler le débit de flux. Maintenez le doseur coudé vers le bas (fermé) lorsqu'il n'est pas utilisé. Vous trouverez toutes informations concernant la soudure dans les manuels sur l'équipement RMO.

## **MODE D'EMPLOI / PRECAUTIONS D'UTILISATION**

Ce produit peut être nocif pour la peau, les yeux et les poumons. Evitez l'ingestion ou le contact avec les yeux, la peau ou les vêtements. A n'utiliser que dans un local bien aéré. Evitez de respirer les vapeurs. En cas de contact avec la peau ou les yeux, rincez abondamment à l'eau. S'il se produit une irritation de la peau ou des yeux, consultez un médecin. Maintenez la bouteille fermée lorsqu'elle n'est pas utilisée et rangez-la à une température de 16°C à 27°C de façon à ce que le produit conserve ses qualités le plus longtemps possible.

Tru-Chrome® Flußmittel

J00040 Paste J00041 Flüssigkeit

## **FLUSSMITTEL MIT REINIGUNGSWIRKUNG**

Ein besonderer Zusatzstoff gewährleistet die saubere und bessere Verbindung mit allen Legierungen und allen Schweißmethoden. Das spezielle Plastikfläschchen ermöglicht genaues Dosieren durch einfachen Fingerdruck (von der kleinsten bis zur größten Menge, je nach Bedarf). Die Dosierspitze entleert sich von selbst, verstopft nicht und ist dicht verschließbar.

## **VOR GEBRAUCH GUT SCHÜTTELN**

Das Flußmittel setzt sich bei Nichtgebrauch auf dem Flaschenboden ab. Schütteln Sie den Inhalt vor jedem Gebrauch gut, um einwandfreie Resultate zu erzielen. Der Zusatzstoff Formel 41 reinigt die zu schweißende Stelle. Drücken Sie das Fläschchen zur Herausgabe eines einzelnen Tröpfchens zusammen. Regulieren Sie den Ausfluß durch leichten Druck. Verschließen Sie die Flasche bei Nichtgebrauch und bewahren Sie es mit der gebogenen Dosierspitze nach unten auf. Alle Informationen zum Schweißen finden Sie in der Gebrauchsanleitung des RMO Schweißgerätes.

## **GEBRAUCHSANWEISUNG /**

## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

Kann schädlich für die Haut, die Augen und die Lunge sein. Vermeiden Sie die Einnahme, den Kontakt mit den Augen, der Haut oder Ihrer Kleidung. Nur in gut belüfteten Räumen verwenden. Dämpfe nicht einatmen. Falls die Augen oder die Haut dennoch einmal in Kontakt kommen, gründlich mit reichlich Wasser spülen. Bei Reizung der Haut oder der Augen bitte einen Arzt aufsuchen. Fläschchen bei Nichtgebrauch verschlossen halten. Zur Gewährleistung der längsten Haltbarkeit sollte das Produkt bei Temperaturen zwischen 16°C und 27°C aufbewahrt werden.

J00040 In pasta J00041 Liquido

## **DETERGENTE - AZIONE LIQUIDA**

Uno speciale additivo può far diventare più puliti e smaglianti i punti di giunzione in qualsiasi lega e tutti i tipi di saldatura. La speciale bottiglia/dispenser in plastica fornisce un flusso controllato (per soddisfare ogni richiesta durante la saldatura) mediante la semplice pressione di un dito. Il beccuccio elimina gli intasamenti e fornisce una chiusura a prova di perdite.

## **AGITARE BENE PRIMA DELL'USO**

Per ottenere migliori risultati, scuotere sempre il contenitore prima dell'uso in quanto il flux, quando è inattivo, si separa. L'additivo speciale Formula 41 fornisce una migliore azione di pulizia nel punto di saldatura. Spremere il beccuccio dispensando una singola goccia. Una leggera pressione consente l'uscita del flux. Tenere il beccuccio a gomito rivolto verso il basso (chiuso) quando non viene utilizzato. Per istruzioni speciali di saldatura, vedere i manuali RMO.

## **ISTRUZIONI / AVVERTENZE**

Può essere dannoso per pelle, occhi e polmoni. Evitare l'ingestione od il contatto con occhi e pelle o abiti. Usarlo solamente in un'area ben ventilata. Non respirarne i vapori. In caso di contatto con pelle o occhi, lavare abbondantemente con acqua. Consultare un medico in caso di eruzione cutanea o di irritazione agli occhi. Tenere il contenitore chiuso quando non viene utilizzato. Conservare tra i 60°-80° F per assicurare una vita massima.